

Ovaj je dokument samo dokumentacijska pomoć za čiji sadržaj institucije ne preuzimaju odgovornost.

► **B**

UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 1299/2007
od 6. studenoga 2007.
o priznavanju proizvođačkih grupa za hmelj
(Kodificirana verzija)
(SL L 289, 7.11.2007., str. 4)

Promijenio:

Službeni list

| | | br. | stranica | datum |
|--------------------|---|-------|----------|-----------|
| ► <u>M1</u> | Uredba Komisije (EZ) br. 753/2008 od 31. srpnja 2008. | L 205 | 3 | 1.8.2008 |
| ► <u>M2</u> | Uredba Komisije (EZ) br. 557/2010 od 24. lipnja 2010. | L 159 | 13 | 25.6.2010 |



UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 1299/2007
od 6. studenoga 2007.
o priznavanju proizvođačkih grupa za hmelj
(Kodificirana verzija)

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1952/2005 od 23. studenoga 2005. o zajedničkoj organizaciji tržišta hmelja i o stavljanju izvan snage uredbi (EEZ) br. 1696/71, (EEZ) br. 1037/72, (EEZ) br. 879/73 i (EEZ) br. 1981/82 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 17.,

budući da:

- (1) Uredba Komisije (EEZ) br. 1351/72 od 28. lipnja 1972. o priznavanju proizvođačkih grupa za hmelj ⁽²⁾ nekoliko je puta znatno izmijenjena ⁽³⁾. Radi jasnoće i racionalnosti, navedenu je Uredbu potrebno kodificirati.
- (2) Uvjeti utvrđeni u članku 7. stavku 2. Uredbe (EZ) br. 1952/2005 za priznavanje proizvođačkih grupa za hmelj uključuju posebno primjenu zajedničkih pravila za proizvodnju i stavljanje na tržište u prvoj fazi plasmana, kao i dokaz o gospodarski održivoj djelatnosti. Ti se uvjeti moraju navesti.
- (3) Kako bi se osigurala ujednačenost upravnog postupka, potrebno je utvrditi detaljna pravila za podnošenje zahtjeva, odobrenje i povlačenje priznavanja.
- (4) S ciljem informiranja država članica i zainteresiranih stranaka, potrebno je na početku svake kalendarske godine objaviti popis grupa koje su bile priznate tijekom prethodne kalendarske godine, kao i popis onih grupa za koje je priznavanje povučeno.
- (5) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Upravljačkog odbora za hmelj,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

⁽¹⁾ SL L 314, 30.11.2005., str. 1. kako je ispravljeno u SL L 317, 3.12.2005., str. 29.

⁽²⁾ SL L 148, 30.6.1972., str. 13. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EEZ) br. 3858/87 (SL L 363, 23.12.1987., str. 27.).

⁽³⁾ Vidjeti Prilog I.

▼ M1*Članak 1.*

1. Nadležno tijelo za priznavanje proizvođačkih organizacija kako je predviđeno u članku 122. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 ⁽¹⁾, dalje u tekstu „proizvođačka grupa” znači država članica na čijem državnom području proizvođačka grupa ima svoje registrirano sjedište.

2. Države članice priznaju proizvođačke grupe koje traže priznavanje i ispunjavaju sljedeće opće uvjete:

- (a) imaju pravnu osobnost ili potrebnu pravnu sposobnost u skladu s nacionalnim zakonodavstvom za preuzimanje prava i obveza;
- (b) primjenjuju opća pravila za proizvodnju i prvu fazu stavljanja na tržište u smislu drugog podstavka;
- (c) u njihovim statutima sadržana je obveza za proizvođače članove grupa koji moraju:
 - i. poštovati opća pravila za proizvodnju i odluke o sortama za uzgoj;
 - ii. stavljati na tržište sve svoje proizvode preko grupe;
- (d) pružaju dokaze o gospodarski održivim aktivnostima;
- (e) isključuju iz čitavog područja svojih aktivnosti bilo kakvu diskriminaciju između proizvođača Zajednice ili grupa, posebno u pogledu njihove nacionalnosti ili sjedišta;
- (f) jamče svim proizvođačima koji se obvežu da će poštovati statute pravo učlanjenja u grupu;
- (g) u njihovim statutima sadržana je odredba čiji je cilj osigurati da članovi koji žele napustiti članstvo mogu to učiniti nakon što su bili članovi najmanje tri godine i pod uvjetom da obavijeste grupu o svojoj namjeri najmanje godinu dana prije odlaska, ne dovodeći pritom u pitanje nacionalne zakone ili propise koji štite, u posebnim slučajevima, grupe ili vjerovnike od financijskih posljedica koje mogu nastati prilikom odlaska člana, ili koje sprečavaju člana da ode tijekom financijske godine;
- (h) u njihovim statutima sadržana je obveza vođenja odvojenih knjigovodstvenih podataka za aktivnosti u pogledu kojih su priznate;
- (i) nemaju dominantan položaj u Zajednici.

Prva faza stavljanja na tržište znači prodaja hmelja koju vrši sam proizvođač ili, u slučaju proizvođačke grupe, prodaju hmelja vrše njezini članovi na veliko ili korisničkim industrijama.

3. Obveza predviđena u stavku 2. točki (c) ne primjenjuje se na proizvode obuhvaćene prodajnim ugovorima koje su sklopili proizvođači prije učlanjenja u proizvođačku grupu, pod uvjetom da je potonja obaviještena o tome i da je odobrila takve ugovore.

⁽¹⁾ SL L 299, 16.11.2007., str. 1.

▼M1

4. Odstupajući od stavka 2. točke (c) podtočke ii., ako proizvođačka grupa tako odobri i u skladu s uvjetima koje propisuje, članovi proizvođačke grupe mogu:

- (a) zamijeniti obvezu da svu svoju proizvodnju stavljaju na tržište preko proizvođačkih grupa iz stavka 2. točke (c) podtočke ii., s obvezom da je stavljaju na tržište u skladu sa zajedničkim pravilima sadržanim u statutima, kako bi osigurali da proizvođačka grupa ima pravo praćenja prodajnih cijena koje mora odobriti, a ako ih ne odobri, grupa mora otkupiti dotični hmelj po višoj cijeni;
- (b) proizvode, koji zbog svojih osobina nisu nužno obuhvaćeni komercijalnim aktivnostima njihove grupe, stavljati na tržište preko druge grupe proizvođača koju je izabrala njihova grupa.

5. Zajednička pravila iz stavka 2., točke (b) i točke (c) podtočke i. moraju se pismeno utvrditi. Ta pravila moraju sadržavati barem:

- (a) u pogledu proizvodnje:
 - i. odredbe koje se odnose na korištenje jedne ili više određenih sorata pri obnovi ili postavljanju novih nasada;
 - ii. odredbe koje se odnose na sukladnost s nekim metodama uzgoja i zaštite bilja;
 - iii. odredbe koje se odnose na žetvu, sušenje i, kada je to primjereni, pripreme za stavljanje na tržište;
- (b) u pogledu stavljanja na tržište, posebno u slučaju kada se radi o koncentraciji i uvjetima ponude:
 - i. opće odredbe koje uređuju prodaju putem grupa;
 - ii. odredbe koje se odnose na količine koje su proizvođači ovlašteni sami prodavati i pravila koja uređuju takvu prodaju.

▼B*Članak 2.*

1. Da bi bila priznata, proizvođačka grupa mora obuhvaćati površinu od barem 60 hektara i barem sedam proizvođača.

U slučaju Grčke, najmanji broj hektara smanjen je na 30.

▼M1

2. U skladu s postupkom iz članka 195. stavka 2. Uredbe (EZ) br. 1234/2007, državu članicu se može ovlastiti, na zahtjev, da prizna grupu čije registrirane površine obuhvaćaju manje od 60 hektara, ako su površine u priznatom području proizvodnje koje obuhvaća manje od 100 hektara.

▼B*Članak 3.*

Uz zahtjev za priznavanje potrebno je priložiti sljedeće dokumente i informacije:

- (a) statut;

▼B

- (b) imena osoba koja su ovlaštene djelovati u ime grupe;
- (c) popis aktivnosti koji opravdava zahtjev za priznavanje;
- (d) dokaz da se poštuju odredbe članka 2.

Članak 4.

1. Države članice donose odluku u vezi sa zahtjevom za priznavanje u roku od tri mjeseca od njegovog primitka.
2. Priznavanje grupe se povlači ako se uvjeti utvrđeni za priznavanje više ne poštuju ili ako se takvo priznavanje temelji na netočnim podacima.

Priznavanje se povlači retroaktivno ako je dobiveno ili korišteno na prijevaran način.
3. Države članice vrše stalan nadzor priznatih grupa nad njihovim poštovanjem uvjeta na temelju kojih su stekle priznavanje.

▼M2*Članak 5.*

1. Države članice proizvođači najkasnije do 31. siječnja svake godine dostavljaju Komisiji popis priznatih proizvođačkih grupa za hmelj u svojoj državi članici. U obavijesti se za svaku grupu navodi:
 - (a) naziv grupe;
 - (b) zakonska adresa;
 - (c) datum priznanja;
 - (d) broj članova; i
 - (e) površina na kojoj su članovi grupe uzgajali hmelj u godini koja prethodi obavijesti.
2. Obavijest Komisiji iz stavka 1. dostavlja se u skladu s Uredbom Komisije (EZ) br. 792/2009 ⁽¹⁾.
3. Popis priznatih proizvođačkih grupa koji sadrži nazive i adrese grupa stavlja se na raspolaganje državama članicama i javnosti, svim prikladnim sredstvima putem informacijskih sustava koje je uvela Komisija, uključujući objavljivanje na internetu.

▼B*Članak 6.*

Uredba (EEZ) br. 1351/72 stavlja se izvan snage.

Upućivanja na Uredbu stavljenju izvan snage tumače se kao upućivanja na ovu Uredbu i čitaju se u skladu s korelacijskom tablicom iz Priloga II.

Članak 7.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

⁽¹⁾ SL L 228, 1.9.2009., str. 3.

*PRILOG I.***Uredba stavljena izvan snage s popisom njezinih uzastopnih izmjena**

| | |
|---|-----------------------------------|
| Uredba Komisije (EEZ) br. 1351/72 | (SL L 148, 30.6.1972., str. 13.) |
| Uredba Komisije (EEZ) br. 2564/77 | (SL L 299, 23.11.1977., str. 9.) |
| Članak 21. i Prilog I. odjeljak II.B točka (e) Akta o pristupanju iz 1979. | (SL L 291, 19.11.1979., str. 77.) |
| Uredba Komisije (EEZ) br. 2591/85 | (SL L 247, 14.9.1985., str. 12.) |
| Uredba Komisije (EEZ) br. 1323/86 | (SL L 117, 6.5.1986., str. 12.) |
| Uredba Komisije (EEZ) br. 3858/87 | (SL L 363, 23.12.1987., str. 27.) |



PRILOG II.

Korelacijska tablica

| Uredba (EEZ) br. 1351/72 | Ova Uredba |
|---|---|
| Članak 1. stavak 1. uvodne riječi | Članak 1. stavak 1. uvodne riječi |
| Članak 1. stavak 1. točka (a) uvodne riječi | Članak 1. stavak 1. točka (a) uvodne riječi |
| Članak 1. stavak 1. točka (a) podtočka (aa) | Članak 1. stavak 1. točka (a) podtočka i. |
| Članak 1. stavak 1. točka (a) podtočka (bb) | Članak 1. stavak 1. točka (a) podtočka ii. |
| Članak 1. stavak 1. točka (a) podtočka (cc) | Članak 1. stavak 1. točka (a) podtočka iii. |
| Članak 1. stavak 1. točka (b) uvodne riječi | Članak 1. stavak 1. točka (b) uvodne riječi |
| Članak 1. stavak 1. točka (b) podtočka (aa) | Članak 1. stavak 1. točka (b) podtočka i. |
| Članak 1. stavak 1. točka (b) podtočka (bb) | Članak 1. stavak 1. točka (b) podtočka ii. |
| Članak 1. stavak 1. točka (b) podtočka (cc) | — |
| Članak 1. stavak 2. | Članak 1. stavak 2. |
| Članak 2. stavak 1. prva rečenica | Članak 2. stavak 1. prvi podstavak |
| Članak 2. stavak 1. druga rečenica | Članak 2. stavak 1. drugi podstavak |
| Članak 2. stavak 2. | Članak 2. stavak 2. |
| Članak 3. | Članak 3. |
| Članak 4. stavak 1. | Članak 4. stavak 1. |
| Članak 4. stavak 2. prva rečenica | Članak 4. stavak 2. prvi podstavak |
| Članak 4. stavak 2. druga rečenica | Članak 4. stavak 2. drugi podstavak |
| Članak 4. stavak 3. prvi podstavak | Članak 4. stavak 3. |
| Članak 4. stavak 3. drugi podstavak | — |
| Članak 5. | — |
| Članak 6. | Članak 5. |
| — | Članak 6. |
| Članak 7. | Članak 7. |
| — | Prilog I. |
| — | Prilog II. |